

भारत सरकार// Government of India भारतीय मात्स्यिकी सर्वेक्षण// FISHERY SURVEY OF INDIA मत्स्यपालन विभाग//Dept. of Fisheries मत्स्यपालन,पशुपालन एवं डेयरी मंत्रालय Ministry of Fisheries, Animal Husbandry & Dairying मुरगांव क्षेत्रीय बेस// Mormugao Zonal Base



दूरभाष/ Phone(0832)2520248,2520957फैक्स/Fax: (0832)2520957ई–मेल/ e-mail : <u>fsimormugaobase@gmail.com</u>

सूक्ष्मतरंग केंद्र के सामने//Opp.Microwave Station मुरगांव, गोवा-403803 // Mormugao, Goa -403803

फा..सं. 16-3 / 2024.मारिस्यकी

दिनांक: 09.12.2024

निविदा स्चना// TENDER NOTICE

भारत के मध्य पश्चिमी तट पर गहरे समुद्र में तलमज्जी सर्वेक्षण/टूना लांग लाइन के लिए मछली पकड़ने वाली नाव को किराये पर लेने के लिए मुहरबंद कोटेशन आमंत्रित किए जाते हैं।// Sealed quotations are invited for hiring of fishing boat for deep sea demersal survey / tuna long line in the Central west coast of India.

SI. No	Particulars	Quantity (No. of boat)	Endurance	Period	Amount per day (in Rs.) (To be quoted) जीएसटी यदि लागू हो तो दर्शाया जाना चाहिए /GST if applicable should be indicated
1	गहरे समुद्र में चलने वाला ट्रॉलर सह लॉन्ग लाइनर /Deep sea trawler cum long liner	01	60 दिन 60 days	जनवरी 2025 से मार्च 2025 January 2025 to March 2025	

किराए पर ली जाने वाली नाव के लिए आवश्यक विनिर्देश:// Specifications needed for the hiring boat:

- नाव का प्रकार: मछली पकड़ने वाली नाव (ट्रॉलर सह लॉन्गलाइनर)/ Type of boat: Fishing boat (Trawler cum longliner)
- नाव की आयु: 10 वर्ष से कम/ Age of the boat: less than 10 years
- नाव की कुल लंबाई/ Overall Length of the boat: ऊपर 24 मीटर/ Above 24m
- नाव की चौड़ाई/ Breadth of the boat: 6 मीटर से अधिक/ Above 6m.
- नाव का ड्राफ्ट/ Draft of the boat: 2.5 मीटर से अधिक/ Above 2.5m.
- बंद केबिन सुविधा/ Closed cabin facility: हाँ (अधिमानतः वातानुक्लित)/Yes (preferably air conditioned)
- बर्थिंग सुविधा/ Berthing facility: 03 संख्या/03 Nos (जहाज पर वैज्ञानिकों के लिए विशेष रूप से स्वच्छ बर्थ)/ (Hygienic berth exclusively for scientists onboard the vessel)
- बंद बाथरूम/शौचालय सुविधा/ Closed bathroom/Toilet facility: हाँ/Yes (विशेष रूप से वैज्ञानिकों के लिए)/ (Exclusively for scientists)

- संचालन/मछली पकड़ने की गहराई/ Depth of operation/ fishing: 300 मीटर से अधिक/ Above 300m.
- संचालन का समय/ Time at operation: दिन और रात/ Day & Night.
- भंडारण टन भार क्षमता/ Storage tonnage capacity:
- भंडारण का प्रकार/ Type of storage : आइसिंग और फ़्रीजिंग (इसके अलावा विभाग द्वारा जहाज पर 500 लीटर का डीप फ़्रीज़र भी उपलब्ध कराया जाएगा)/ Icing and freezing (In addition to that 500 L deep freezer to be accommodated onboard provided by department)
- पतवार की सामग्री/ Material Hull: स्टील/ Steel.
- इंजन का प्रकार/ Engine type : इनबोर्ड/ Inboard.
- हाउस पावर/ Horse power: 350 एचपी से अधिक/ Above 350 hp
- ताना/तार रस्सी/ Warp/ Wire rope: न्यूनतम 1500 मीटर/ Minimum of 1500m (300 मीटर से अधिक गहरे समुद्र में तलहटी मछली पकड़ने के सर्वेक्षण के लिए उपयुक्त)/ (Suitable for deep sea demersal fishing survey above 300m).
- कॉड एंड का जाल आकार/ Mesh size of the cod end: 40 मिमी/40mm (निविदा दस्तावेज़ के साथ गियर विनिर्देश प्रस्तुत किए जाने चाहिए)/ (Gear specifications to be furnished along with the tender document).
- ईंधन किसके द्वारा प्रदान किया जाएगा/ Fuel to be provided by: सेवा प्रदाता/नाव मालिक/ Service provider /boat owner.
- राशन की आवश्यकता/ Ration Required: हाँ/ Yes (वैज्ञानिकों के लिए स्वच्छ भोजन सेवा प्रदाता/नाव मालिक द्वारा प्रदान किया जाना चाहिए)/ (Hygienic food for scientists should be provided by the service provider/boat owner).
- पीने का पानी/ Drinking water: मिनरल वाटर/ Mineral Water (सेवा प्रदाता द्वारा आपूर्ति किया जाना चाहिए)।/ (To be supplied by the service provider).
- एल एस ए /एफएफए सहायक उपकरण/ LSA/FFA Accessories: हाँ/ Yes (मत्स्य विभाग के अनिवार्य मानदंडों और मानक संचालन प्रोटोकॉल के अनुसार जीवन रक्षक, जीवन रक्षक जैकेट और अग्निशामक यंत्र आदि)/ (Life buoys, Life jacket and Fire extinguisher etc. as per the Dept. of Fisheries mandatory norms and standard operating protocols).

नियम और शर्तें// Terms and Conditions

- प्रति दिन भुगतान की गणना वैज्ञानिक के उतरने/सर्वेक्षण शुरू होने के बाद ही शुरू होगी / Counting of per day payment will start only after the embarkment of scientist / commencement of the survey
- क्षेत्र, गहराई और संचालन का तरीका विभाग (एफएसआई, मोरमुगाओ बेस) की आवश्यकता के अनुसार होगा, जिसकी सूचना प्रत्येक यात्रा से पहले दी जाएगी।/ Area, depth and mode of operation will be as per the requirement of the department (FSI, Mormugao Base) which will be intimated before each voyage.
- संचालन का क्षेत्र मैंगलोर से गोवा तक होगा, बंदरगाह में प्रवेश और परमिट की व्यवस्था विभाग द्वारा की जाएगी।/ Area of operation start from Mangalore to Goa, the harbour entry and permit will be arranged by the department.

- नाव में ऊपर बताई गई गहराई सीमा में सुचारू रूप से मछली पकड़ने के संचालन के लिए कार्यात्मक इको साउंडर, वी. एच. एफ, गियर, ओटर बोर्ड और चरखी होनी चाहिए।/ The boat should have functional VHF, echo sounder, fishing gears, otter board and winch for the smooth fishing operation in the depth range mentioned above.
- सेवा प्रदाता को निविदा दस्तावेज के साथ पंजीकरण प्रमाण पत्र, मछली पकड़ने का लाइसेंस/आजा देना
 प्रस्तुत करना चाहिए।/ Service provider should furnish registration certificate, fishing
 license/permit if any along with tender document.
- वैज्ञानिक प्रतिभागियों द्वारा अनुसंधान नमूनों के संग्रह के बाद, शेष पकड़ सेवा प्रदाता के निपटान में होगी।/ After the collection of research samples by the scientist participants, the remaining catch will be under the disposal of service provider.
- निविदा की शर्तों और नियमों की पूर्ति सुनिश्चित करने के लिए विभाग के अधिकारी प्रत्येक यात्रा से पहले नाव का निरीक्षण करेंगे। यदि कोई अनुपालन न हुआ तो कोटेशन समाप्त कर दी जाएगी।/ Department officials will inspect the boat before every voyage to ensure the fulfillment of terms and conditions of the tender. In case of non-compliance if any, the quotation will be terminated.
- नम्नों के संरक्षण के लिए जहाज पर 500 लीटर क्षमता का एक डीप फ्रीजर रखा जाना चाहिए और सेवा प्रदाता को 24 घंटे बिजली की आपूर्ति सुनिश्चित करनी चाहिए।/ One Deep freezer of 500L capacity should to be accommodated onboard the vessel for the preservation of samples and service provide should ensure 24hrs power supply.
- यात्रा की पूरी अवधि के दौरान सेवा प्रदाता द्वारा जनरेटर के माध्यम से बिजली की निरंतर आपूर्ति सुनिश्चित की जानी चाहिए।/ Continuous supply of electricity through generator should be ensured by the service provider during the entire period of voyage.
- कोटेशन की वैधता अविध कोटेशन खोलने की तिथि से एक वर्ष होगी।/ Validity period of the quotation will be one year from the date of opening quotation.
- जोनल निदेशक सबसे कम/किसी भी प्रस्ताव को स्वीकार करने के लिए खुद को बाध्य नहीं करता है और बिना कारण बताए सभी कोटेशन को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।/The Zonal Director does not bind himself to accept the lowest/any offer and reserve the right to reject all the quotations without assigning reason thereof.

आपका सबसे कम कोटेशन 31.12.2024 को 12.00 बजे या उससे पहले विधिवत "मछली पकड़ने वाली नाव किराए पर लेने के लिए कोटेशन" लिखे हुए सीलबंद लिफाफे में क्षेत्रीय निदेशक, भारतीय मत्स्य सर्वेक्षण, मोरमुगाओं जोनल बेस, बोगदा रोड, मोरमुगाओं, गोवा -403803 को प्रस्तुत किया जा सकता है। कोटेशन उसी दिन 15.00 बजे निविदाकर्ताओं की उपस्थिति में खोला जाएगा।//Your lowest quotation may be submitted to the undersigned in the sealed cover duly superscribed "Quotation for hiring of fishing boat" on or before 31.12.2024 at 12.00 hrs to the Zonal Director, Fishery Survey of India, Mormugao Zonal Base, Opp. Microwave Station, Bogda Road, Mormugao, Goa-403803. The quotation will be opened 15.00 hrs on the same day in the presence of the tenderers if present.

ZONAL DIRECTOR